



EURÓPSKY  
DVOR  
AUDÍTOROV

SK

## Prejav

Štrasburg 26. novembra 2015

# Prejav Vítora Caldeiru, predsedu Európskeho dvora audítorov

Prezentácia výročných správ za rok 2014  
Plenárne zasadnutie Európskeho parlamentu

Štrasburg 26. novembra 2015

Platí len prednesené znenie.  
V prípade rozdielov má prednosť hovorený text.

## ECA Press

Mark Rogerson – hovorca

Tel.: (+352) 4398 47063

Mobil: (+352) 621 55 30 63

Damijan Fišer – tlačový tajomník

Tel.: (+352) 4398 45410

Mobil: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi, L-1615 Luxembourg

Email: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu)

[@EUAuditorsECA](https://twitter.com/EUAuditorsECA)

[eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

Vážený pán predseda Schulz,

ctené panie poslankyne, ctení páni poslanci Európskeho parlamentu,

vážená pani podpredsedníčka Komisie Georgieva,

je mi ctou prezentovať výročné správy Dvora audítorov na plenárnom zasadnutí Európskeho parlamentu.

Tento rok ich prezentujeme v obzvlášť ťažkých časoch. V mene nás všetkých na Dvore audítorov by som chcel vyjadriť úprimnú sústrasť s rodinami obetí nedávnych teroristických útokov v Paríži. Tí, ktorí útočia na európske hodnoty, v skutočnosti útočia na našu demokraciu. Všetci musíme stáť pevne proti nim.

Ctené panie poslankyne, ctení páni poslanci,

toto je čas na európsku solidaritu, aby sme bránili základné ľudské hodnoty v našej Zmluve. A je to čas, keď EÚ a členské štáty taktiež musia riešiť ďalšie veľké výzvy:

- vytváranie pracovných miest a rastu;
- naplnenie energetických potrieb pri súčasnom dosiahnutí cieľov v oblasti klímy;
- a riadenie azylových a migračných tokov.

Podľa nášho názoru rozpočet EÚ by mohol byť investovaný lepšie a rýchlejšie, aby sa vyriešili mnohé výzvy, ktorým Európa čelí. Celkovo naše audítorské výsledky v posledných rokoch poukazujú na potrebu **úplne nového prístupu**:

- orgány s rozhodovacou právomocou musia zosúladiť pridelovanie rozpočtu lepšie s dlhodobými strategickými prioritami EÚ a zabezpečiť, aby lepšie reagoval na krízu;
- legislatívne orgány musia zabezpečiť, aby boli výdavkové programy jasné, pokiaľ ide o ciele, ktoré sa majú dosiahnuť, a riziká, ktoré sú akceptovateľné;
- finanční manažéri musia zabezpečiť, aby vynaložené prostriedky boli v súlade s pravidlami a dosiahli plánované výsledky.

Budúcoročné preskúmanie v polovici trvania viacročného finančného rámca je významnou príležitosťou premyslieť si naše priority a koncepciu niektorých výdavkových režimov. Medzičasom sa musí urobiť viac s už zavedenými nástrojmi.

V našej správe poukazujeme na dlhodobé otázky finančného hospodárenia, ktoré je potrebné riešiť. Skôr však ako k nim prejdeme, chcel by som jasne povedať, **že sme „schválili“ účtovnú závierku EÚ za rok 2014**. Je spoľahlivá, a preto sme k nej vyjadrili výrok bez výhrad.

Teraz mi dovoľte poukázať na štyri oblasti finančného hospodárenia EÚ, ktoré si vyžadujú pozornosť.

Po prvé, príliš veľa peňazí sa stále nevynakladá v súlade s finančnými pravidlami EÚ. **Neustále sa vyskytuje vysoká chybovosť v platbách**. Celková odhadovaná chybovosť v platbách v roku 2014 bola 4,4 % a bola stabilná v posledných troch rokoch.

Komisia a členské štáty zaznamenali v posledných rokoch pokrok v predchádzaní chýb a ich náprave. Ak by sa však využili všetky dostupné informácie, mohlo sa napraviť viac chýb.

Z našej analýzy vyplýva, že je taktiež priestor na navrhnutie výdavkových režimov, ktoré sú menej náchylné na chyby, najmä zjednodušením platobných podmienok a postupov.

Po druhé, **výkonnosť rozpočtu**, EÚ musí investovať rozpočet lepšie.

Zistili sme, že viacročný finančný rámec by mohol byť lepšie zosúladený so stratégiou EÚ z hľadiska období aj priorit.

Taktiež zdôrazňujeme skutočnosť, že ciele a politické zámery EÚ na vysokej úrovni nie sú premietnuté do jasných operačných cieľov, čo je základom pre účinné hospodárenie a podávanie správ o výkonnosti.

Po tretie, EÚ musí riešiť veľký počet **finančných nevysporiadaných záležitostí**, ktoré sa postupne nahromadili, s cieľom uvoľniť finančné prostriedky, aby sa mohli využiť tam, kde sú najviac potrebné.

Konkrétne, niektoré členské štáty zápasia s čerpaním finančných prostriedkov EÚ, ktoré im boli vyčlenené, a vo finančných nástrojoch je naďalej vysoká miera nevyužitých prostriedkov.

Napokon, finančnému hospodáreniu EÚ by výrazne prospela **väčšia transparentnosť**. Je to zásadne dôležité na získanie dôvery občanov.

Odporučili sme opatrenia, ktoré by Komisia mala prijať na zlepšenie transparentnosti v súvislosti s dlhodobými potrebami peňažných tokov, chybami v platbách a vykonanými opravami, ako aj výsledkami výdavkov z rozpočtu EÚ.

Rovnako dôležité je ale zabezpečiť transparentnosť politik EÚ, ktoré nie sú priamo financované z rozpočtu EÚ. Nové spôsoby financovania politik EÚ by nemali postaviť finančné riziká mimo verejnej kontroly a auditu.

Ctené panie poslankyne, ctení páni poslanci,

na záver, EÚ musí investovať svoje peniaze lepšie. Musí konať s cieľom zabezpečiť:

- lepšie zosúladenie investícií s prioritami Únie;
- rámec jednoduchších pravidiel na dosiahnutie výsledkov;
- účinnejšie hospodárenie s finančnými zdrojmi.

Spolu by toto všetko skutočne bolo úplne novým prístupom.

Vážený pán predseda Schulz, ctené panie poslankyne, ctení páni poslanci,

Dvor audítorov stojí pri Európskom parlamente a ostatných európskych inštitúciách v týchto veľmi ťažkých časoch.

Obrana našej demokracie a zabezpečenie blahobytu pre našich občanov veľmi zaťažujú naše spoločné zdroje.

Pomôcť zabezpečiť, aby sa tieto zdroje využili čo najúčinnejšie, bude naďalej hlavnou úlohou Európskeho dvora audítorov.

Ďakujem Vám za pozornosť